



Programm der
117. Pflingsttagung des Hansischen Geschichtsvereins
unter dem Generalthema:
Der hansische Markt

und der
114. Jahresversammlung des
Vereins für niederdeutsche Sprachforschung
4.-7. Juni 2001 in Emden

Montag, den 4. Juni 2001

Anreise Geselliges Beisammensein im Hotel "Faldernpoort" (Courbierstraße 6) –
Ab 19.00 [Stadtplan](#)
Uhr

Dienstag, den 5. Juni 2001

8.45 Gemeinsame Sitzung (Johannes a Lasco-Bibliothek, Große Kirche Emden,
Uhr Kirchstraße 22) – [Stadtplan](#)
– veranstaltet vom Verein für niederdeutsche Sprachforschung
1. Eröffnung (Prof. Dr. Hubertus MENKE)
Begrüßung (Oberbürgermeister Alwin BRINKMANN)

9.00 2. Gemeinsamer Vortrag
Uhr Dr. Helga ROOLFS, Münster, *Der münsterische 'Spieghel der leyen' als Lesebuch
mit frommer Absicht ...*

Sitzung des Hansischen Geschichtsvereins
(Seminarraum)

10.15 Uhr
Prof. Dr. Franz IRSIGLER, Trier,
Messehandel – Hansehandel

11.15 Uhr
Prof. Dr. Rudolf HOLBACH, Oldenburg,
Märkte und Handelsbeziehungen zwischen

Sitzung des Vereins für niederdeutsche
Sprachforschung (Chor)

10.15 Uhr
Dr. Joachim BÖGER, Jyväskylä/FIN,
Stationen der Ostfriesischen Literatur

11.15 Uhr
Pause
11.30 Uhr

Weser und Ems zur Hansezeit

Dr. Rita SCHLUSEMANN, Hamburg,
*Niederdeutsche und niederländische weltliche
Literatur*
12.30 Uhr
Jahresmitgliederversammlung

MITTAGSPAUSE

Nachmittags Führungen von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr (Treffpunkt: Infopavillon am
Stadtgarten – [Stadtplan](#))

1. Stadtführung / Kirche
2. Ostfriesisches Landesmuseum / Museumsschiff
3. Bunkermuseum

Für die Führung wird ein Obolus von DM 3 erbeten

19.00 Uhr Empfang der Teilnehmer durch den Oberbürgermeister der Stadt Emden, Herrn
Alwin Brinkmann, in der Johannes a Lasco-Bibliothek, Große Kirche Emden,
Kirchstraße 22

Mittwoch, den 6. Juni 2001

Sitzung des Hansischen Geschichtsvereins
(Johannes a Lasco Bibliothek, Raum: Chor)

Sitzung des Vereins für niederdeutsche
Sprachforschung (Johannes a Lasco
Bibliothek, Raum: Seminarraum)

9.00 Uhr
Dr. Volker HENN, Trier, *Jahrmärkte und
Messen im Weser-Elbe-Raum*

9.00 Uhr
Prof. Dr. Hartmut FREYTAG, Hamburg, *Das
Redentiner Osterspiel – ein Lübecker
Osterspiel*

9.45 Uhr
PD Dr. Heidelore BÖCKER, Berlin, *"Hansische
Märkte" an der südwestlichen Ostseeküste*

10.15 Uhr
Prof. Dr. Jarich F. HOEKSTRA, Kiel, *Zur
niederdeutschen Sprachschicht im
Westfriesischen*

11.00 Uhr
Prof. Dr. Jürgen SARNOWSKY, Hamburg,
Märkte im mittelalterlichen Preußen

11.45 Uhr
Dr. Frerk Möller, Bremen, *Typisch Platt,
Modalwertanalyse zum Niederdeutschen in
Schleswig-Holstein*

12.00 Uhr
Jahresmitgliederversammlung

MITTAGSPAUSE

15.00 Uhr
Drs. Bert LOOPER, Zwolle, *Holland, die IJssel und die*

15.00 Uhr
Kolloquium

Hanse. Jahrmärkte als Brücken und Barrieren

15.45 Uhr

Dr. Herbert EIDEN, Trier, *Die Leipziger Messe und die ostmitteleuropäische Wirtschaft*

16.30 Uhr

Pause

17.00 Uhr

Schlußdiskussion

Der nördliche deutsch-niederländische Grenzraum

Leitung: Dr. Geert Kocks,
Groningen

Mitwirkende

Dr. Rudolf A. Ebeling,
Groningen

Dr. Siemon Reker, Groningen

Dr. Ulrich Scheuermann,
Göttingen

Abendveranstaltungen:

1. Programm des Internationalen Filfestes Emden (Kinos der Stadt)
2. 18.00 Uhr: Führung durch die Kunsthalle in Emden, Treffpunkt: Hinter dem Rahmen 13 – [Stadtplan](#)

Donnerstag, den 7. Juni 2001

Exkursion: mit dem Bus in die nähere Umgebung (Krumhörn / Greetsiel etc., Besichtigung von Kirchen und Orgeln)

Fahrpreis: ca. 25,00 DM

Abfahrt: 10.00 Uhr, Hafentor – [Stadtplan](#)

Mittagessen: Kosten 20,00-25,00 DM

Rückkehr: ca. 14.30 Uhr, Hafentor